

Index

⊗ operator	16	Gothenburg	23
Alvey NL Tools	22, 27, 34	Hansard	9, 57
APRIL	23, 29	IBM-Lancaster Associated Press	23
Ark Corpus	23	Lancaster-Oslo/Bergen	23
ASCOT	28	Nijmegen	23
association ratio	49	Penn Treebank	23, 35
augmented grammar	10	Polytechnic of Wales	22
AutoClass	102	perplexity	18
automated knowledge acquisition	76, 78	Susanne Corpus	23
automatic lexical discovery technique	64	unlabelled	9
Baum-Welch algorithm	8, 33	correlation coefficient	100
Baye's Theorem	17		
Bayesian			
belief networks	91	debris parsing	73
framework	70	dependency grammar	1ff.
bilingual		diathesis alternations	55
lexical information	57	disambiguation by nearest neighbor	103
corpus	81	discontinuous units	25
alignment (of words and sentences)	58ff.	distituent grammar	6
CELEX	28	document spaces	101
chart parser	22		
Chomsky Normal Form	8, 34	English	57, 81
CKY algorithm	15, 35	children's	23
CLARIT	66	entropy	37
class-based approach	54	cross-entropy	1ff.
clausal attachment	76	maximum entropy	90ff.
CLAWS	30	approximate maximum entropy (AME)	92ff.
COBUILD	28	ergodic assumption	35
collocation		Example-based Machine Translation	81
acquisition	64		
dictionaries	58	f-structure	73
finding	60	finite state automata	26
translations	57	forward-backward algorithm	8, 33
COMMUNAL	23	French	9, 57, 84
COMMUNAL	30	function words	86
competence versus performance	22		
conceptual hierarchy	53	GENESYS	23
conditional probability	91	genetic algorithm	5
constituent		GHR algorithm	15
focus	19	Gothenburg Corpus	23
likelihood grammar	30	GPSG	22, 27, 38
constrained grammar	10	grammar	
context-free grammars	1, 8, 14, 33	augmented	10
corpus		competence/performance	22
parsed	23	likelihood	30
Ark	23	constrained	10
bilingual	81	context-free	1, 8, 14, 33
		unconstrained	12
		dependency	1ff.
		distituent	6
		extraction/induction	89

headed	10
ID/LP	34
LFG	73
memorizing	3
regular	8, 10, 33
systemic-functional	22
unification	34ff., 90
vertical strip	26
 Hansard corpus	9, 57
hyponomy	64
 IBM-Lancaster Associated Press Corpus	23
imposing grammatical constraints	36
incomplete dictionary coverage	10
induction	8
inside-outside algorithm	1, 33, 35, 37, 39
Italian	53
 Japanese case particles	84
Japanese	81
 KL-ONE	90
μ KLONE	93
knowledge convergence	19
 LALR(1)	parsers
Lancaster skeleton parsing scheme	35
Lancaster-Oslo/Bergen Corpus	23
latent semantic structure	102
LDOCE	28, 34
Leeds-Lancaster Treebank	23
left-right parser	15
lexical association	48
lexical relations	65
lexical tags	18
Lexical-Functional Grammar	73
lexicography	54
lexicon extraction	25
LINPACK	102
local minima	4
 marker passing	91ff.
Markov models	8, 12, 30, 33
mass/count nouns	78
memorizing grammar	3
most-specific constraint	94
MP criterion	15
multi-words	76
MURAL	90
mutual information	48, 58, 76
used in aligning words	58ff.
 Nijmegen Corpus	23
OALD	28
ontological modularity	90
optical character recognition	14
parental speech	51
 parse forest	34
parsing algorithms	14
part-of-speech tagger	9
partitives	80
Penn Treebank	23, 35
Polytechnic of Wales corpus	22
positive training	1
POW	27
prepositions	
preferences	76
usage	84
subsumption	94
 Realist Annealing Parser	22
relational constraints	90
Roget's Thesaurus	70
RP invariant	16
 scenarios (scripts)	74
SCFG	34
SEXTANT	66, 70
SFGs	22
slash categories	6
SOLOMON	73
sparse data considerations	9
SSVDC	102
statistical pattern recognition	8
sublexical analysis	101ff.
suffix-based prediction	10
Susanne Corpus	23
SVDPACK	102
syntactic probability computation	17
syntactic similarity	62, 66
systemic-functional grammars	22
 tabular parsing	15, 35
thesaurus	83
Tomita's algorithm	73
transition networks	8
transitivity rating	76
Treebank	12
typed feature structures	90
 undergeneration	35
unification grammar	34, 36, 90
unlabelled training corpora	9
 variable binding problem	91
vector representations of words	100
verb selectional preferences	50
verb subcategorization frame recognition	64
vertical strip grammar	26
Viterbi algorithm	8, 33ff., 39
 wh-movement	6
word	
equivalence classes	9
sense disambiguation	100
class relationships	50

word relationships	48
WordNet	48, 50, 65
X-bar theory	36
Xtract	58
Zipf's law	27